



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'intérieur DFI  
Office fédéral de la culture OFC  
**Bibliothèque nationale suisse BN**



Renate Behrens (Deutsche Nationalbibliothek) und  
Christian Aliverti (Schweizerische Nationalbibliothek)

# Filmerschließung mit Resource Description and Access (RDA)

Arbeitskreis Filmbibliotheken, 12. Juni 2018 in Berlin



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



# RDA Ein Standard im Bau ...





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



## About RDA

<http://www.rda-rsc.org/content/about-rda>

- RDA was developed in a collaborative process led by the RDA Steering Committee to replace the Anglo-American Cataloguing Rules, 2nd Edition Revised, which were first published in 1978
- RDA is a package of data elements, guidelines, and instructions for creating library and cultural heritage resource metadata that are well-formed according to international models for user-focussed linked data applications



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



# RDA Steering Committee



- International besetztes Gremium
- RSC+ für das 3R-Projekt
- Mehrere Meetings
- Überwiegend virtuelle Zusammenarbeit

| Renate Behrens (DNB) und Christian Aliverti (NB) | Arbeitskreis Filmbibliotheken | Juni 2018, Berlin



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



## 2012-2016 - Implementierung der RDA



**RDA-  
Projekt**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



# DACH-Kooperation



| Renate Behrens (DNB) und Christian Aliverti (NB) | Arbeitskreis Filmbibliotheken | Juni 2018, Berlin



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

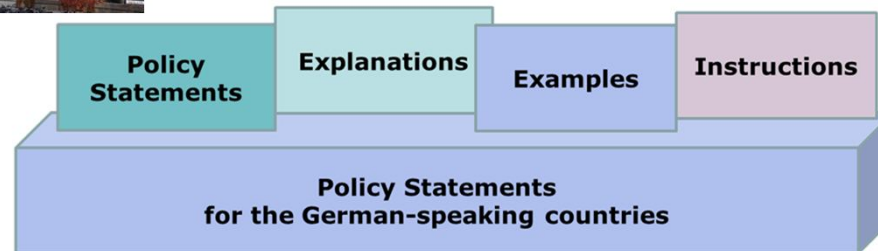


Legende	
*	Kernelement
**	Kernelement, nur unter bestimmten Bedingungen
+	Zusatzelement
++	Zusatzelement, nur unter bestimmten Bedingungen
▲	Zusätzliche Bestimmung für Nationalbibliotheken



### Arbeitsgruppen Nationalbibliotheken

RDA	Art des Elements	Deutsch	Englisch	Anmerkung
2.3.2	*	Haupttitel	Title proper	
2.3.3	++	Paralleltitel	Parallel title proper	Im durch die Anwendungsregel zu RDA 2.3.3.3 festgelegten Umfang.
2.3.4	++	Titelzusatz	Other title information	Im durch die Anwendungsregel zu RDA 2.3.4 festgelegten Umfang.
2.3.6	++	Abweichender Titel	Va	
2.3.7	++	Früherer Haupttitel	Ea	
2.4.2	*	Verantwortlichkeitsangabe, die sich auf den	St	



Besetzung nach Informationsquelle	Verwendung im normierten Sucheinstieg	1. LCMPT-ID-Nr.	Besetzungsangabe nach RDA 6.15	2. LCMPT-ID-Nr.	Verwendungshinweise
Affentrommel	Schlaginstrument	<a href="#">mp2013015544</a>	Affentrommel	nicht in LCMPT	
Afochê	Schlaginstrument	<a href="#">mp2013015544</a>	Rassel	<a href="#">mp2013015593</a>	
Agogo	Schlaginstrument	<a href="#">mp2013015544</a>	Glocke	<a href="#">mp2013015079</a>	
Aida-Trompete	Trompete	<a href="#">mp2013015748</a>	Trompete	<a href="#">mp2013015748</a>	
Ajaeng	Ajaeng	<a href="#">mp2013015007</a>	Ajaeng	<a href="#">mp2013015007</a>	
Akkordeon	Akkordeon	<a href="#">mp2013015001</a>	Akkordeon	<a href="#">mp2013015001</a>	
Akkordzither	Zither	<a href="#">mp2013015824</a>	Zither	<a href="#">mp2013015824</a>	
Akustikbass(gitarre)	Gitarre	<a href="#">mp2013015306</a>	Bassgitarre	<a href="#">mp2013015003</a>	
Ala	Zither	<a href="#">mp2013015824</a>	Psalterium	<a href="#">mp2013015578</a>	





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



# Die wichtigsten Arbeitsdokumente

- Anwendungsrichtlinien
- Standardelemente-Set als Minimalstandard für die Erschließung auf Basis der RDA-Kernelemente und der Zusatzelemente
- Zusätzliche Vereinbarungen für die drei Nationalbibliotheken im DACH-Raum
- Arbeitsanleitungen mit speziellen Regelungen, die vorwiegend die Erfassung in den unterschiedlichen Formaten betreffen





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



# Schulungen



<https://wiki.dnb.de/>

**Eingefroren  
!!!**

[/Schulungen](https://wiki.dnb.de/Schulungen)

| Renate Behrens (DNB) und Christian Aliverti (NB) | Arbeitskreis Filmbibliotheken | Juni 2018, Berlin



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



## Schulungen

- Modularer Aufbau – beginnend mit Modul 1 (Einführung in FRBR) bis Modul 6 (Spezialmaterialien)
- Kooperativ mit allen Partnern erarbeitet
- Regelmäßige Updates bis 2017. Danach wegen des 3R-Projekts eingefroren
- Seit der Implementierung der RDA besteht großer Bedarf an Schulungen bei Einrichtungen die nicht am RDA-Projekt beteiligt waren.
- Die DNB und die Bibliothekerverbände haben in den vergangenen Jahren zahlreiche Schulungen durchgeführt



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



## RDA Toolkit

Konsortiallizenz  
für  
Deutschland,  
Österreich und  
die Schweiz





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



## RDA Toolkit

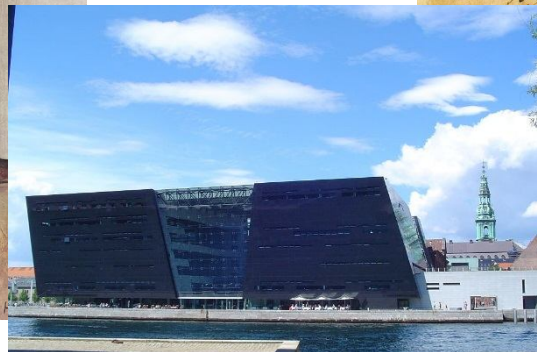
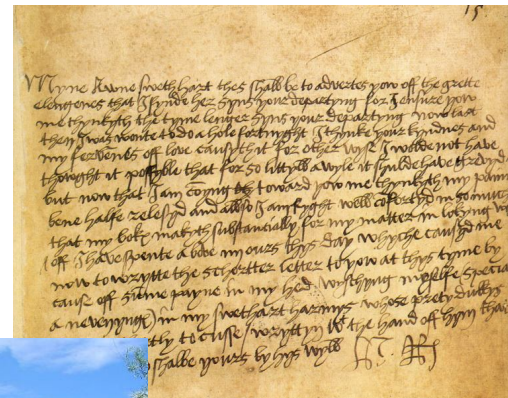
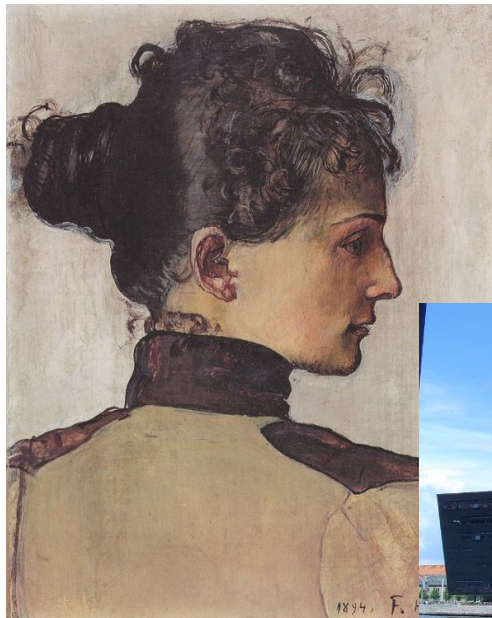
- Konsortiallizenz für alle Bibliotheken und Kultureinrichtungen in Deutschland, Österreich und der Schweiz
- Dies gilt auch für alle Institutionen außerhalb von DACH mit einem Hauptsitz in Deutschland, Österreich oder der Schweiz (z. B. Goethe-Institute)
- Gilt nicht für kommerzielle Einrichtungen
- Konsortialführerin ist die Deutsche Nationalbibliothek



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



# Von Gemälden über Gebäude



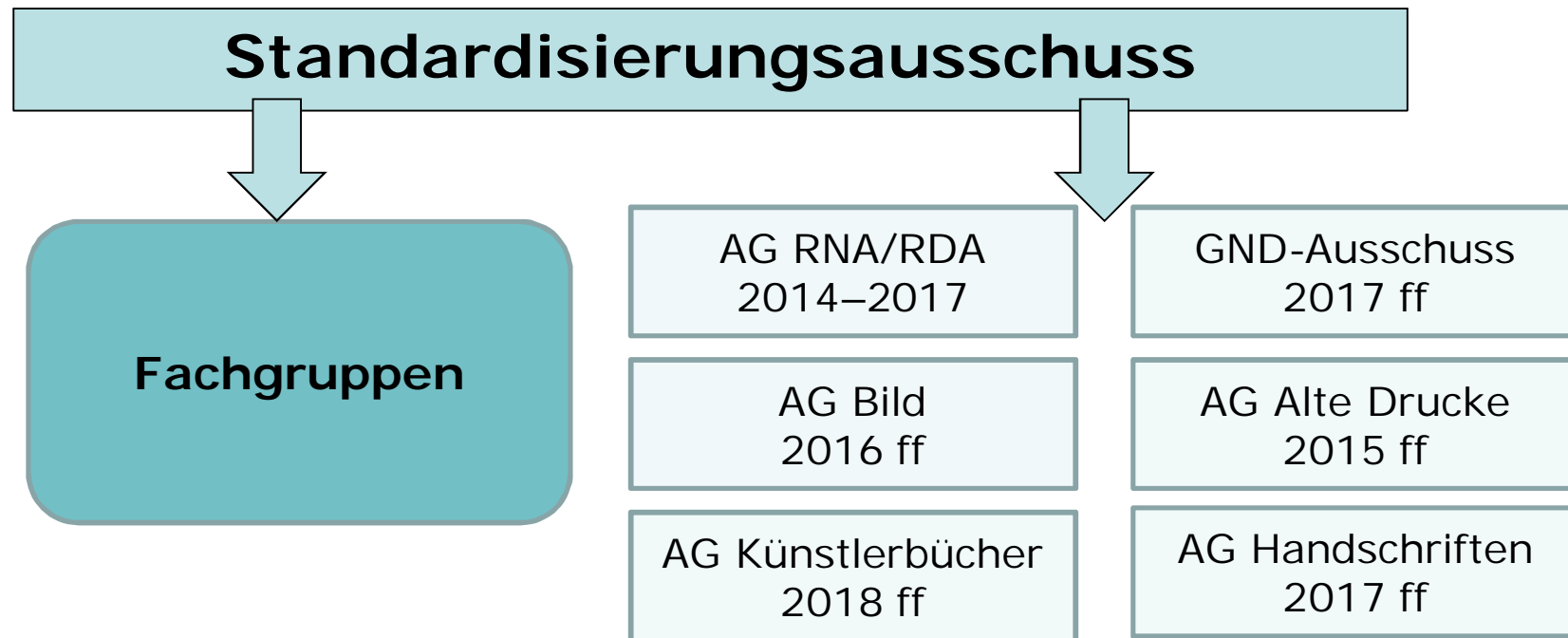
| Renate Behrens (DNB) und Christian Aliverti (NB) | Arbeitskreis Filmbibliotheken | Juni 2018, Berlin



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



# Arbeitsgruppen

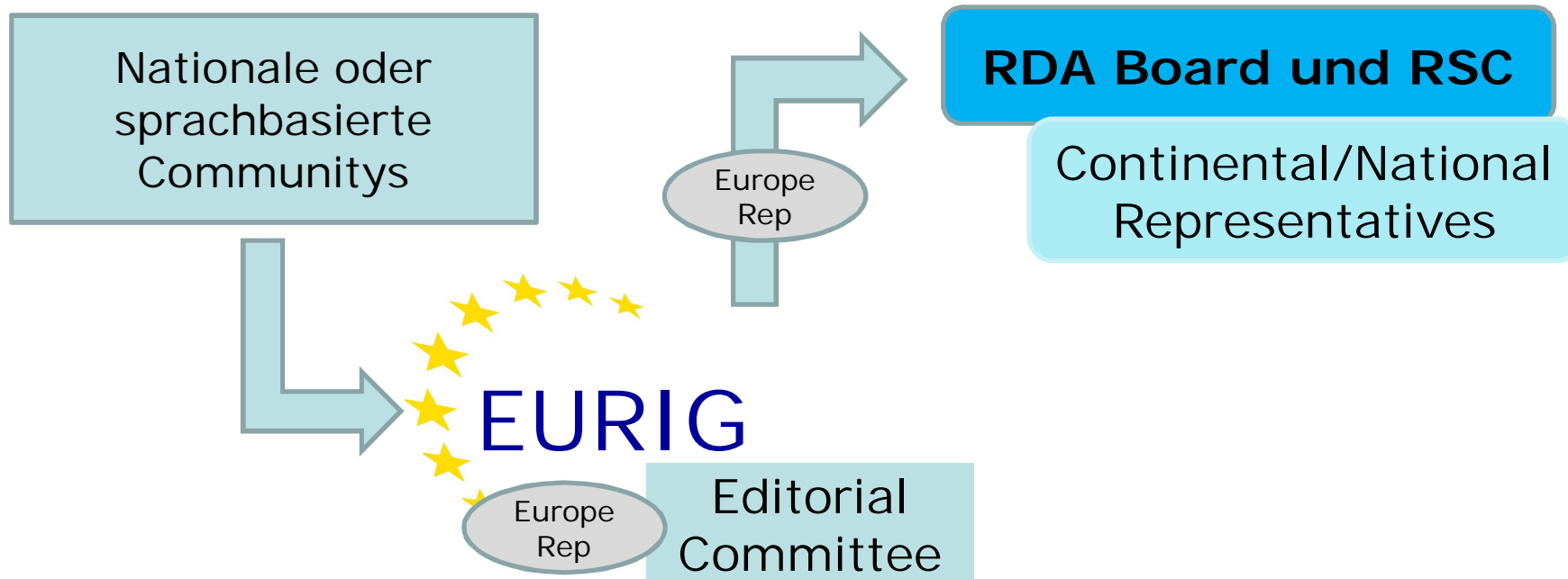




Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



# RDA und Europa





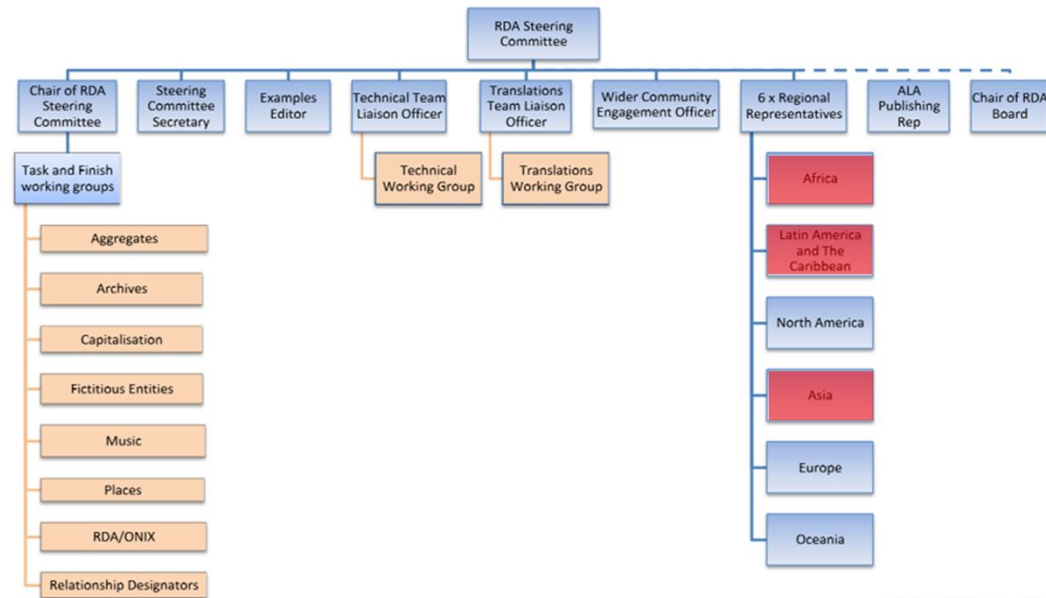


Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



# RSC

Zurzeit keine Mitglieder aus Asien, Afrika und Lateinamerika im RSC



R | D | A

## 3R-DACH-Projekt - Zeitplan

2018/I-II	2018/III	2018/IV	2019/I	2019/ff
Vorbereitungsphase	<p>Beschluss des STA Anfang Juli</p> <p>Sichtung der Änderungen Überprüfung und Evaluierung der AWR</p>	Weiterarbeit AWR	Weiterarbeit AWR	Schulungen
Erste Übersetzungen	Übersetzungen	Übersetzungen	Überarbeitung Schulungsunterlagen	
	<p>Toolkit-Entwickler Und RDA Steering Committee sammeln Feedback über Funktionen des neuen Toolkits</p>			<p>Beginn der Arbeit mit dem neuen Toolkit</p> <p>Deadline „altes Toolkit“ Febr. 2020</p>

Initial Release Juni 2018

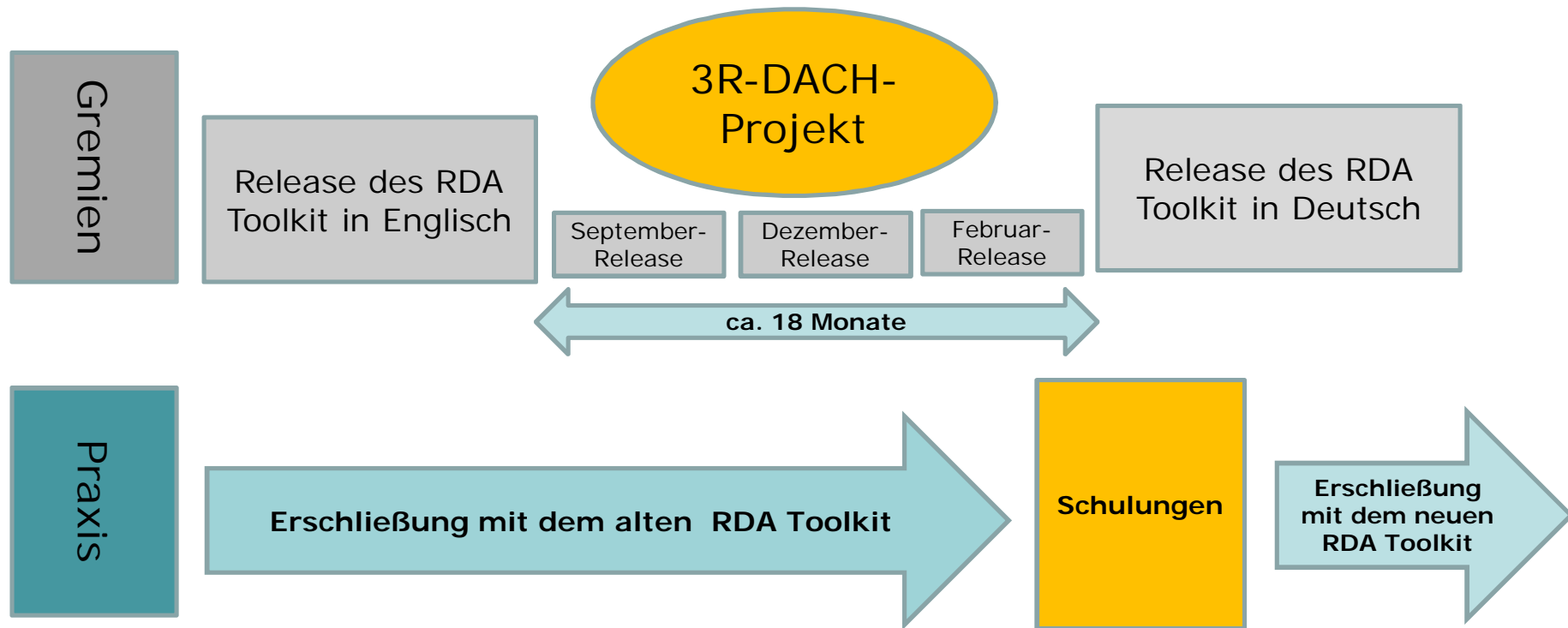
September Update

Dezember Update

Februar Update



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

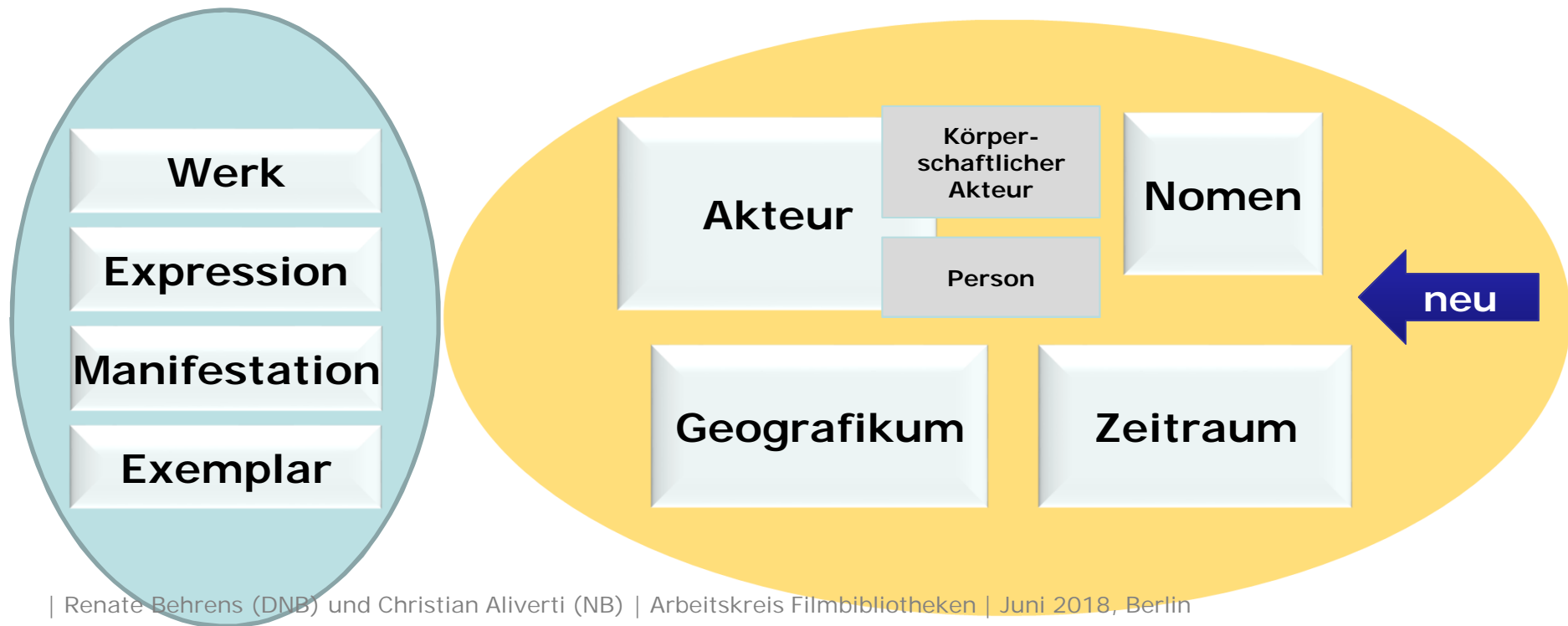




Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



# IFLA Library Reference Model (IFLA LRM)





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



# Entitäten | Hierarchie

Höchste Ebene	Zweite Ebene	Dritte Ebene
LRM-E1 Res	nicht in RDA	
--	LRM-E2 Werk	
--	LRM-E3 Expression	
--	LRM-E4 Manifestation	
--	LRM-E5 Exemplar	
--	LRM-E6 Akteur	
--	--	LRM-E7 Person
--	--	LRM-E8 Gemeinschaftlicher Akteur
--	LRM-E9 Nomen	
--	LRM-E10 Geografikum	
--	LRM-E11 Zeitraum	



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



## Audiovisuelle Medien

- In allen Anwendergemeinschaften besteht Regelungsbedarf für audiovisuelle Medien.
- In der EURIG gibt es bereits eine kleine Gruppe von Expertinnen und Experten zu diesem Thema.
- Das RSC will sich nach dem 3R-Projekt ebenfalls verstärkt um diese Ressourcen kümmern.



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



## AG Bild

Mitglieder aus den Bereichen

- Bibliotheken
- Archive
- Museen
- Forschungsinstitute und Dokumentationsstellen

Aus Deutschland, Österreich und der Schweiz





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



## Auftrag der AG Bild

- Erarbeiten von Standards und Arbeitshilfen für die Katalogisierung von Bildern auf Grundlage der RDA
- Erarbeitung von Übergangsregeln für die aktuelle Erschließung von Bildern in bereits nach RDA erschließenden Institutionen



Amsoldingen.

J. Weibel

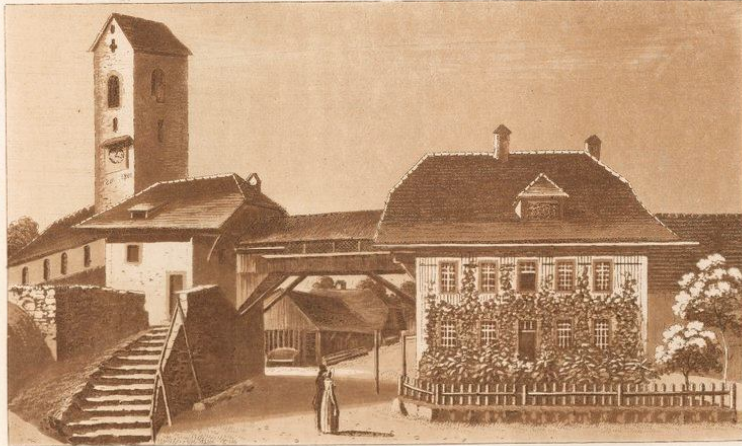
3

[Bild Schweizerische Nationalbibliothek](#)



[Bild Schweizerische Nationalbibliothek](#)





Amsoldingen.

# Patrick Le Boeuf: Complex Work

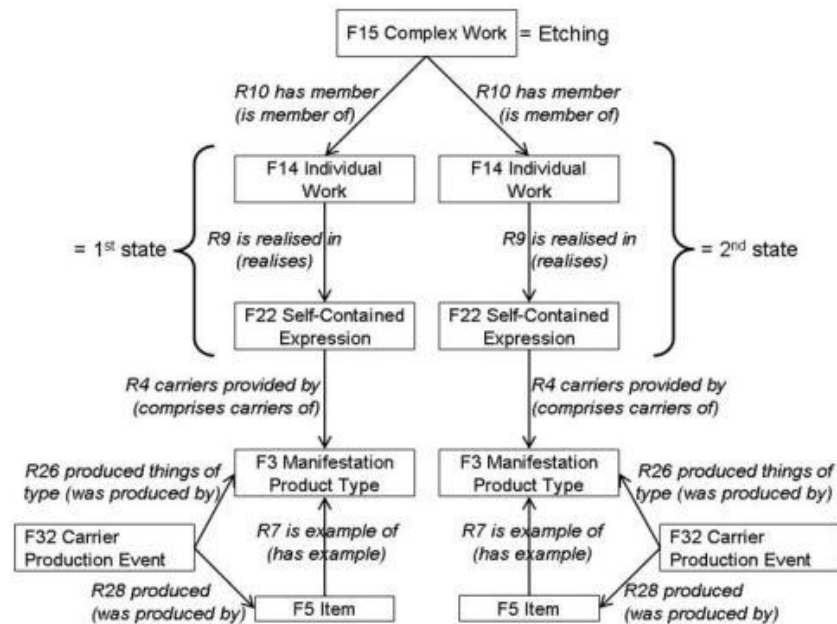


FIGURE 4 Art Prints With Several States.

[P. Le Boeuf \(2012\): Modeling Rare and Unique Documents: Using FRBRoo/CIDOC CRM, Journal of Archival Organization, 10:2, S. 104](#)



- 1 Werk?
- 3 Werke?
- 3 Expressionen?
- 3 Manifestationen



Andere Elemente als bei Büchern  
sind bei der Klärung dieser Frage  
zentral

- Farben
- (Druck-)technik
- ...



→ In RDA so (noch) nicht  
vorgesehen



## Erschliessung von Bildern

- komplex mit jedem Regelwerk
- Ermessensspielraum
- Cataloguers Judgement







## Aspekt der Erschliessung hängt ab

- vom Auftrag der Institution
- vom Zielpublikum (Nutzer)



- Künstler im Fokus
- Technik im Fokus
- Stil im Fokus
- Denkmalpflege im Fokus
- Kirchengebäude im Fokus
- Amsoldingen im Fokus
- ...





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



# Filmerschließung mit RDA

## Einige Aspekte als Einstieg in die Diskussion

- Film: ein Gemeinschaftswerk ohne geistiger Schöpfer?
- Fokus der Erschließung
- Label als Informationsquelle / Titel versus Werk

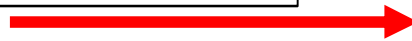


Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



## Film: Gemeinschaftswerk ohne geistigen Schöpfer?

Ein Film von RAMÒN GIGER



# Film: Gemeinschaftswerk ohne geistigen Schöpfer?

<b>AutorIn</b>	Giger, Ramòn (1982-) (FilmemacherIn)
<b>Titel</b>	Eine ruhige Jacke / ein Film von Ramón Giger
<b>Verlag</b>	[Basel] : cineworx ; [Zürich] : www.pelicanfilms.ch, [2012] © 2012
<b>Material</b>	1 DVD-Video (74 min) : Ton, farbig ; 12 cm
<b>Sachgruppe</b>	830
<b>Anmerkung</b>	Originalsprache: Schweizerdeutsch; Untertitel: Deutsch, Französisch, Englisch, Spanisch
<b>Identifikator</b>	7640118761986
<b>Identifikator</b>	<a href="http://permalink.sn1.ch/bib/sz001815211">http://permalink.sn1.ch/bib/sz001815211</a> (URI)
<b>VLG-Nummer</b>	1876198 (cineworx)
<b>Permalink</b>	<a href="http://permalink.sn1.ch/bib/sz001815211">http://permalink.sn1.ch/bib/sz001815211</a>





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



## Sind Bücher nicht auch Gemeinschaftswerke?

- Autor des Textes im Fokus der Bibliotheken
- Buchbinder?
- Designer?
- Typograph?
- ...



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

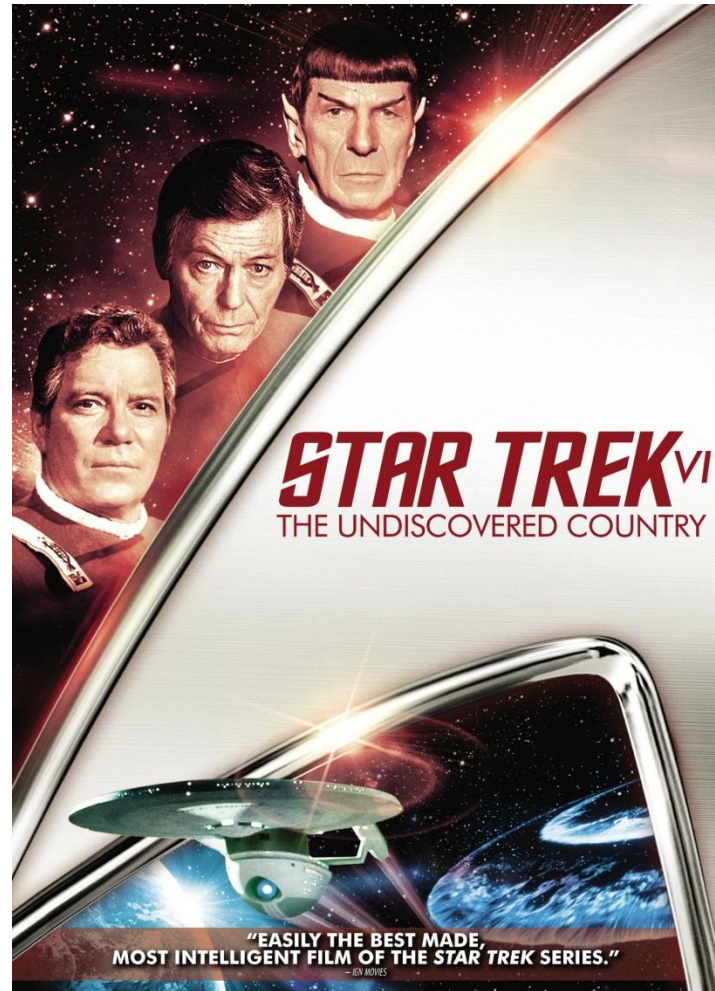
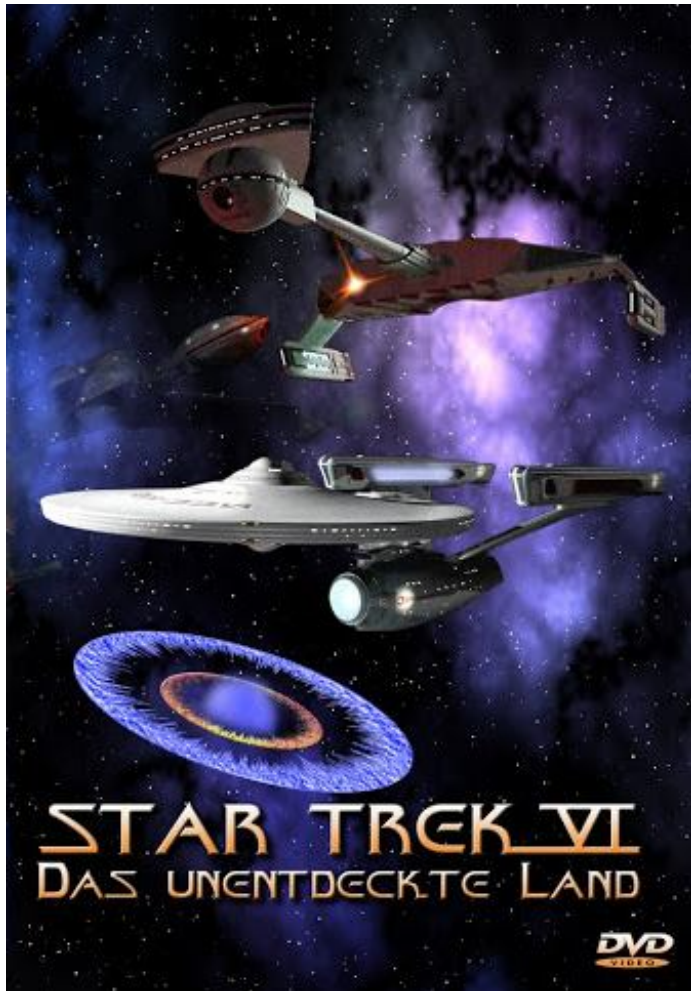


## Label als Informationsquelle

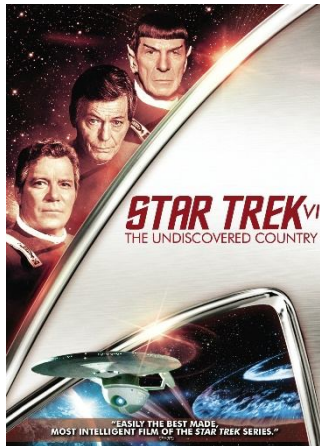
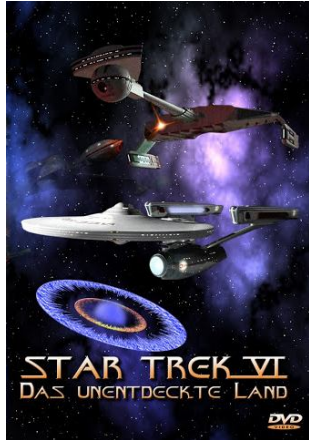
### – AWR 2.2.2.3

Verwenden Sie ein Etikett mit einem Titel, das dauerhaft auf die Manifestation aufgedruckt oder daran befestigt ist, anstelle des Titelbildfeldes oder der Titelbildfelder oder des Titelbildschirms bzw. der Titelbildschirme.









Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



**Gleiches Werk  
→ verschiedene Titel (Sprachen)  
auf verschiedenen Labels**

**Titelbildschirm ist identisch!**

# Kriterium Unterscheidung gleichnamiger Filme

## Beispiel: **King Kong** (Auswahl)

Release Date	Director	Story	Screenwriter	Producer	Distributor
1933	Cooper/ Schoedsack	Wallace	Creelman/ Rose	Cooper/ Schoedsack	Radio Pictures
1976	Guillermin	Semple Jr.		De Laurentiis	Paramount Pictures
2005	Jackson	Walsh/Boyens/Jackson		Blenkin/ Cunningham/ Walsh/ Jackson	Universal Studios



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



# Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!